



**Placaert van Haere Dorluchticghe Hoocheyt Infante, etc.  
Princesse van onse Nederlanden, ende graefschappe van  
Bourgne, nopende t'verboht ende interdictie van alle  
commmunicatie, traffijcke, ende coop-manschappe met die  
van Hollandt, Zelandt, ende andere huere gheunieerde ende  
adherenten**

<https://hdl.handle.net/1874/9400>

PLACAERT  
VAN HAERE DOR-  
LVCHTIGHE. HOOCHeyT  
INFANTE, ETC. PRINCESSE VAN  
ONSE NEDERLANDEN, ENDE GRAEF-  
schappe bā Bourg<sup>nen</sup>. nopende t' verboht/ en interdictie  
bā alle communicatie/ traffische/ en Coopmanschappe  
met die van Hollandt / Zelandt / ende andere huere  
ghebnieerde ende adherenten.



TOT BRUSSEL.

By Ian Mommaert, inde Heuuel-straect.

M D X C I X.

Met gratia & Preuilegie P. Borters.



Men Lieuen ende ghe-  
troutwen die Cancelier / ende  
Luyden van onsen Rade / in  
Brabant saluyt en dilectie / het  
is kennelijck / ende openbaer  
niet alleenlijck aen allen onsen  
onderlaeten / maer oick aen al-  
le de Weerelt / hoe vele ende  
grootte neersticheden ende de-  
buoiren datter ghedaen zijn

gheweest t'zedert t'beginfel van dese In-landtsche trou-  
blen en beroerten. Soo van weghen wylen Hoochloffes-  
lijcker ghedachten den Coninck Philips den tweeden  
van dien naeme onsen lieuen Heere ende Vader (wiens  
ziele Godt ghenadich zy) ende by sijne Stadt-houders /  
ende Gouverneurs Generaels van dese onse Erff-neder-  
landen / als by vele / ende verscheyden Princen / ende  
Potentaten van t'kerstenrijck zijner Co. Ma<sup>tey</sup>. Sal  
vrienden ende gheallieerde / tenderende altelamen om  
de onderlaten ende Vassaelen van Hollandt / Zeelant /  
ende andere henne aenhangheren te Reconcilieren ende  
erbringhen onder behoerlijcke / en schuldighe onderdas-  
nichcyt van zijne Co. Ma<sup>tey</sup>. De welke oick de voornoem-  
de afgeweken Prouincien daer toe heeft willē bringen.

Jerst by aanbiedinghe ende presentatie van pardoen /  
ende verghetenheyt / ende daernaec met waepenen ende  
ghewelt (sonder nochtans te hebben willen gebruycken  
de buyterste strangheyt / ende rigeur) op hope van die te  
moghē verwilligen / ende reduceren door d'een middel /

4  
oft dander onder de geméensamenheyt bande andere zijne  
Wassalen ende onderlaten/ In sulcker bueggen en manie-  
ren als sy eertijts zijn gheweest onder de gehoorsamenheyt  
van wylen oick Hoogh-lofflicker ghedachten den Keyser  
Baerle den vijffden van dien Naeme onsen Heere ende  
groot-Vader tot dese leste beroerten ende alteratien toe/  
Waerduer ghesproten is dese verdrietighe/ ende wreede  
Dirloghe die alnoch teghenwoirdelijck is duerende/ niet  
tegenstaende welcke Dirloghe zijne Co. Maest. De voer-  
noemde van Hollandt heeft laeten comen/ ende byzelyck  
hemme Coopmanschap ende neeringhe laeten dryuen/ zoo  
wel op zijne Coninckrijcken van Spaengnien / als her-  
wartzouere op Pasporten en by wege van Licenten op  
dat zy niet en souden verliesen de Pauigatie Wilscherye/  
ende Coopmans-handel ter Zee/Waerduer de voer-  
noemde van Hollandt/ Zeelandt/ ende andere Landen aende  
Zee ghelegen/ hen zijn onderhouden / breefen ins-gelijck  
dat de selue neeringe / en traffick soude ghetransportert  
worden aen andere byemde statien die hen zulcx zijn be-  
nijdende/ ende kunnen de voer-  
noemde van Hollandt/ ende  
Zeelandt / selfs daegelijck wel bespueren / en experimen-  
teren hoe zeer dat die andere arbeiden om daertoe te ge-  
raken/ tot groote schade/ ende naedeel van hen/ ende van  
alle andere onse onderfaeten/ Waer al t'self-de is te ver-  
geefs gheweest / want in plaetse van te comen tot ken-  
nisse zijn sy daer door meer obstinaet / onredelijck / ende  
versteent ghebleuen/ niet het ghemijn volck (t'welck van  
nature is goet / ghebuechsaem / lieffelijck ende beleeft )  
maer door den quaden ingeuen/ ende practycke van som-  
mige die hen seluen gedzongen ende ghesteken hebben in-  
der regieringe en onderwin bande Landt-zakē en affay-  
ren aldaer / maekende hen proffyt metter bederffenisse  
van dandere / zulcx dat sonder aenschouw te nemen op de  
goede

goede condittien en presentatien die hen aengeboden zijn  
 gheweest inden brede-handel ghehouden / Jerstelijck t'he  
 Breda / en daernaec t'he Colen / by auctoriteyt / en inter-  
 nentie vanden Keyser / Khurfurcken / Princen en Poten-  
 taten des heylighs Rijck / daer van niet anders en is nae-  
 gebolght / hoe wel dat de voorsz. presentatien / nae t'ber-  
 stant / en Doordeel van eenen yeghelijck beuonden waren  
 gantz genedich / loffelijck / rechten / en billich / Ghelijck  
 oick niet gheproffiteert en heeft in hen regard het zeynden  
 bande Ambassadeurs en Gedeputeerde in dese onse voirs-  
 nomde Nederlanden ghecommen van wegghen zijnder  
 Keyserlijcke Ma<sup>tyt</sup>. Om te ernemen en veruolghen de  
 voirsnomde negociatie van peyse / ende de partyen te ver-  
 willighen tot een minlijck accord. Welcke Ambassadeurs  
 doen ter tijt worden seer eerlijck en hofflijck ontfanghen  
 en aenhoort van wegghen de Stadthouders Generaels  
 van herwaertz ouere / daer ter contrarien de voirsnomde  
 van Hollandt en Zeelandt de zelue so vele niet en achten  
 als die te hebben laten by hen commen hen doende weder-  
 omme keeren sonder die te willen zien / noch aenhooren /  
 niet-tegenstaende / dat zy grootelijck aensocht hadden om  
 verhoort te worden / en hennen laest te verclaren en buyt  
 te leggen / zeer weynich achtende de Gouverneurs vande  
 voirsnomde Prouincien van Hollant / en Zeelandt alle de  
 groote ellendich / schaden / lasten / ende bederfftenissen zoe  
 t'heyligh Rijck / en al het Kersten-rijck gheleden hebben /  
 en alnoch zijn lydende door dese wreede / en langdurighe  
 Dirloge / bezondere de naebuerige Landen / Iae en heb-  
 ben niet opgehouden voirsy en hebben oock met hen in  
 Dirloge ghetrocken alle de gene die zy hebben commen be-  
 dencken om zijne voirsnode Co. Ma<sup>tyt</sup>. Zal en alle zijne  
 goede onderlaten / Coninck-rijcken / en Landen bescha-  
 digen / crencken / en beuechten / Waerduere de voirsnomde

6  
Dirloge zoe vele Jaeren gheduert heeft / sonder dat zy al  
noch hen verlaeyt hebben van het bloet / t'welck van we-  
der syden ghestort is geweest / inder vuegen dat daer duer  
den Turck ghemeynen byant van t'Kerstenriick heeft oir-  
saecke ghenomen de Dirloge te vueren in Hongryen / en  
andere contreyen van Europe / al waer hy ghedaen heeft  
den voirtganck / en rooff die een yegelijck weet / En daer  
omme zijne voirnoemde Keyserlycke Ma<sup>ty</sup>. En t'heylich  
Rijck inde Rijckdagen nu tot twee diuersche reylen ghe-  
houden te Regens-burch / hebben altijs verclaert te wil-  
len voirderen / en procureren de ruste / ende welbaert van  
dese onse voirnoemde Nederlande / hebbende ghesloten /  
niet tegenstaede de misachtige en insolencie die de voir-  
noemde van Hollant / en henne Adherenten hadden ghe-  
bruyct in hen respect (soe voirts. is) aldaer te seynden een  
nieuwe bootscap / waer van het eynde en succes al noch  
onseker is / hen draegende daerentuschen de voirts. van  
Hollant zeer moet willich om sommighe aenslagen en ex-  
ploitten die hen wel geluckt zijn binnen wylen dat de Le-  
gers van zijne Co. Ma<sup>ty</sup>. Sal becommert zijn gheweest  
mette Dirloge van Franckriick / die gecauseert was duer  
henne oirsaecke en oproeinge / en hoe wel dat byde gratie /  
en bermherticheyt Gods de selue Dirloge nu is nederge-  
lecht ouermits den Heys en vrede aengegaen mitten Co-  
ninck van Franckriick / de welcke versocht hadde aen on-  
sen voirt<sup>n</sup> Heer en Vader dien van Hollandt ende henne  
aenhangeren te willen begrypen en laten comprhende-  
ren in een accozdt general / is hem t'selfde alsoe vergunt  
geweest / En dien volgende / heeft de ghemelten Coninck  
van Franckriick den voirts. van Hollandt vermaent / ge-  
interpelleert en versocht daerinde te willen condescende-  
ren om t'voirts. Kerstenriick in ruste te stellen. Waerop  
sy oick byde Commissarisen ghedeputeert van D'een ende  
D'an



D'ander syde totten bredehandel van Veruin lant ghen tijt  
 zijn verwacht gheweest / soo oick den voirts. tijt t'zedert  
 is verlinght gheweest / maer sy en hebben oick al t'leiff-de  
 niet geacht / ter contrarien hebben sy hen beste gedaen om  
 den voirts. Pseys van Franckrijck te verachterē en belet-  
 ten / Ende ziende dat sy t'leiff-de niet en hebben connen  
 doen / ouer nitz dat sy bonden de Coningen zeer wel ghe-  
 neycht totten Pseyse / En houden sy niet op te willen bly-  
 uen in Dirloge / opgheroept en verbuert door sommighe  
 quade / en turbulente geesten die ouer hen ghebot hebben /  
 en nergentz nae en braeghen / ten minsten dat sy moghen  
 blyuen gouernereren / inder buegen dat zy beletten dat de  
 reste van onse Onderlaeten van herwartf-ouere niet en  
 connen ghenieten t'beneficie vanden Pseys die wplen on-  
 sen voirtnomde Heer en Vader hen meynde versocht te  
 hebben door middele vandē voirtnomde bredehandel van  
 Franckrijck / Wy en willen oick niet laten hier te seggen  
 dat om des te meer te weeren alle occasie van Diffidencie  
 ( waerop de byanden bande ghemeyne weluaert altijs  
 henne opstinate principalijsk zijn sonderende / Seggen-  
 de dat de Gouverneurs generaels mette welke sy soudē  
 hebben moeten tracteren waeren Spaignaerden / ende  
 breemdelingen ) onsen voirtnomde Heere en Vader had-  
 de goet ghebonden ouer ettelijcke Jaeren te schicken tot-  
 ten Gouernemente generael van dese onse voirts. erf-  
 Nederlanden zijnen goeden Broeder en Neue wplen sa-  
 liger ghedachten den Erff-hertoch Ernest / en nae zijnen  
 doot oick zinnē goeden Broeder ende Neue de Erff-her-  
 tooch Albert tegenvoirdelijck onsen goedē Heere en man  
 wesende alle beyde sonen en Broeders van Keyzers / ghe-  
 bozen in Duytflant genadige / en goederthieren fursten /  
 ende Princen / wesende gantz en geheel toeghedaeen ende  
 ghenegen totte gemeyne weluaert en reconciliatie vande  
 aff-

8  
aff-gheueken Prouincien / ghelijck sy metter daet dat  
wel hebben bethoont / Want terstont nae hen aencompste  
tot het voirn. Souuernement generael / hebben zy ( vol-  
gens het beuel dat sy haddē vā wylen onsen voirn. Heere  
ende Wader ) alle mogelijcke debuoirē en neersticheden  
voirghewent om de voirs. byanden te erbzynghen en re-  
duceren met vrientschap / minnelijckheyt / en gelijcke goe-  
de middelē tot henne schuldige gehoirlaemheyt / hebben-  
de de voirnomde wylen Ertz-hertoge Ernest niet alleen-  
lijck aen hen geschreuen / maer oick expresse persoonen ge-  
sonden om hen aen te seggen / ende doen verstaen de goede  
wille / en meyninghe van wylen onsen voirnomde Heere  
ende Wader / ghelijck oick continuelijcken t'selue ghedaen  
heeft den voirnomde Ertz-hertoge Albert by vele / en ver-  
scheyden manieren en demonstratien / soo generaele / als  
particuliere / om hen te kernen te geuen den seluen goeden  
wille / en genegētheyt / Maer is het selfde oick al te ver-  
geefs geweest gelijk een yegelijck wel kennelijck is / soo  
seer is het arm volck vertwijffelt en in subiectie gehouden  
bande gene die op hen geb-surpeert hebben de regeringe /  
ende administratie vanden Lande / dat zy gheene saecke  
ende occasie en kunnen waer ghenemen / jae dat meer is  
zijne voirs. Co. Ma<sup>g</sup>. Sal claerlijck ende dooz een no-  
tabel acte te bethoonen dat sy gheen saecke meer was be-  
geerende dan de generaele Ruffe / en wel-baert van alle  
zijne onderstaeten / sonder eenich achterdencken / heeft ge-  
nommen een Resolutie diemen haer seyde alleenlijck was  
resterende / om met volle maete te vergunnen t'ghene de  
voirnomde Staeten van herwart-ouere soo zunderlinge  
houdden voirgeslagen / ende begheert tot eene eeuwighē  
versekerheyt van henne bypheyte ende bewaernisse van  
henne Prerilegien / dats te weten dat onsen voirnomde  
Heer ende Wader te vreden is gheweest hen te gheuen /  
ende



ende laeten niet alleenlijck na zjn doot/maer oick binnen  
 zjnen leuen eenen Souuerynē Prince apaert / hebbende  
 aen ons als zjme oudtste Dochter ouer zulcx ten houwe-  
 lijck / en boir onse ghedeelte ouergedragen alle dese gant-  
 sche Landen van herwart-ouere / metten Graeffschap  
 van Bourgongnien / En heeft zjme Co. Ma<sup>ty</sup>. Dat met-  
 ter daet Realyck en solemnelijck te wercke ghestelt / ende  
 volbracht met consent bā zjnē eenigen Soene den tegen-  
 woirdigē Coninck onsen Heere en Broeder / En om noch  
 meer te versekeren zjme boirē. Onderlaeten bande goede  
 en oprechte liefde en affectie die hy tot hen was draegēde/  
 heeft ons de boirē. ghifte / en opdracht gedaē op expresse  
 conditie dat wy soudē houwē metten boirē. Ertshertoge  
 Albert / die al daer het Gouvernement generael ghehadt  
 hadde by naest dzye Jaeren lanck / en geduerende de selue  
 verscheyden victozien vercregen / en ten lesten gesloten / en  
 ghestabileert eenen Peps en vrede met Franckrijck / zulcx  
 datmen byzelijcken wel mach segghen dat wylen onsen  
 boirnoemde Heer en Vader niet en heeft laten te doen yet  
 wes van al t'gene men soude hebben moghen bedencken  
 dat een goerdertierē Prince toestōdt en behoirde te doene/  
 om de boirnomde Landen weder te bringen onder de ge-  
 meinsamenheyt bande andere Prouincien / gelijk sy naer  
 alle Godlijcke en weerlijcke Rechten daertoe verbonden  
 zjn / en om henne eygen weluaert en ruste t selue behoiren  
 te begheeren en wenschen / Want Godt ende de natuere  
 schijnen alle dese Nederlanden t'samen zoo by een ghe-  
 buecht te hebben om te commen totte hooge Rijckdom en  
 werlijcke boirspoet / ende prosperiteyt / daer inne men die  
 hier voormaels ghezien heeft / dat sy qualijcken malcan-  
 deren soudē connen deruē / Maer al dat met tegensien-  
 de tis verre van daer dat zy daer door zjn beweecht / ende  
 seneycht geweest om hen te Reconcilieren ter contrarien

zijn zy meer verhart / ende obstinaet ghebleuen dan van te  
vooren / sonder te willen verstaen tot eenighe redene / En  
dit ergheer is hebb en sy ghedaen / ende noch daeghelijck  
zijn doende allen hen beste om te beletten den Heys ende  
vredelandel mette andere Nabueren Princen / ghelijck  
sy gedaen hadden in Franckrijck / En alsoe de voornoem-  
de Ertshertoch Albert alsdoen Gouverneur Generael  
hadde verlocht geweest byde Gedeputeerde vade genera-  
le Staeten van herwart / ouere vergadert binnen onser  
Stadt van Brestele / om ons te ontfanghen / en hulden  
voor henne Souereyne Vrouw / ende Princesse ten eynde  
de sy oick souden moghen van hennen t'weghen Brieuen  
schrjuen aende voornoemde Staeten van Hollandt ende  
andere aenhangeren / om die te verwilligen tot een Heys  
ende ouderlinge vereeninghe onder de ghehoirsaelmheyt  
van een Hoofd ende Prince gelijck sy waren van te vooren /  
heeft den voornoemde Ertshertoghe t'zelfde hen alsoo  
toegelaet / Ende dien achteruolgende hebben de generale  
Staeten gheschreuen de voorsz. Brieuen zeer beleeff-  
lijck / ende die onergelonden met eenen expressen Bersoen  
die wederomme ghesonden is gheweest sonder eenige re-  
solutie mede te bringen / Seggende dat sy daer op niet  
en konsten beantwoirden / ouermits de absentie van som-  
miche van henne principaelste / inder vueghen dattet tot  
noch toe al niet gebaeten en heeft / Twelck een zake is die  
gheenstins en staet te verdraegen / ende die ontwijffelijck  
is spruytēde buyt een sterck opset vā te willen volherden  
in hen boosheyt / ende ondancckaerheyt teghens Gode  
henen Prince ende Vaderlandt / ten minsten de ghene  
die alder ghebodt hebbē ouer d'andere / sonder te willen  
aenmercken dat dooz de voorsz. continuatie van Oorloghe  
het H'plich Rijk wort altijts bezwaert ende getraual-  
leert al-vooren / het Christen-Rijk oueruallen vande

Curcx

5

**Turcksche heyr crachten/ ende alle dese voirtē. Nederlan-**  
**den belast/ beschadicht/ en bedorſuen van Dēen zyde ende**  
**d'andere/ Doende de voirtē. gealtereerde aen het gemeyn**  
**volck te verstaen dat sy door de voirtē. Ditloghe niet en**  
**verliesen/ ende dat gheene comoditeyten hen en gebreken/**  
**oock dat sy de Viſſcherye/ de Zee-waert / en Coopmans**  
**handel teenemaele gebuycken / al oft sy in volle bredde sa-**  
**ten/ iae dat sy rijcker en machtigher zijn dan oft zy Deyſ**  
**hadden/ twelck principaelijck compt duer dien hen toege-**  
**laten is geweest te moghen byelijcken traffickeren ende**  
**handelen op Spaengnien mitz gaders op dese onse Lan-**  
**den van herwert-souere by wege van Pasportē ende Li-**  
**centen oick by toelaetinge vande Viſſcherijen en ghelijcke**  
**concessien/ die anders niet gedaen en hebben dan die Dit-**  
**loge boeden/ Mitz welcken onsen voirtē. Heere en Broe-**  
**der den Coninck aenmerckende dat de voirtē. gealtereer-**  
**de soo grootelijck hebben mis-buyct de saechtmoedicheyt**  
**ende patientcie van wylen onsen voirtē. Heere en Vader**  
**onlanck verboden en geinterdiceert heeft met hen te han-**  
**delen en traffickeren totter tijt ende wylen toe dat sy we-**  
**deromme ghekommen sullen zijn onder onse schuldighe**  
**onderdanicheyt/ gelijk wy oick van onsen-t'wegen/ niet**  
**willende eenige sake oft occasie laeten voirtby gaen/ maer**  
**alle moghelijcke wegghen en middelen proeuen en ingaen**  
**om te gheraecten tot onse intentie van onse goede onder-**  
**saeten in Deyſ ende bredde te stellen/ en de verdoelde we-**  
**deromme te bringen op den rechten wech / Maerdien wy**  
**op alles tytelijck hebben doen letten / niet alleenlijck by**  
**onse Raden wesende neffens den persoē van onsen zeer**  
**Lieuen/ en zeer beminden Heere Andreas Cardinael van**  
**Osternijck etc. Teghenwoirdelijck Stadt-houder Sou-**  
**uerneur / ende Capiteyn generael van onse voirtē. onse**  
**Landen van herwart-souere / Maer oock by vele goede**

personnaligien bande voornoemde Staeten/aemmerckent-  
de datmen tot noch toe mette voirsz. wegghen van zoetic-  
heyt/ en saechtmoedicheyt niet met allen en heeft konnen  
vercryghen / Maer dat sy ter contrarien daer door onre-  
delijcker ende houerdiger gheworzen zijn/ ende hen mid-  
del wordt ghegeuen om de Virloge te bueren tot hennen  
grooten voirdeel.

SOE IST. Dat wy nae goede ende rijpe consultatie/  
ende aduis van onse Raden van State / Secreten ende  
Financien/ ende ter deliberatie van onsen voirn. Neue de  
Cardinael van Distenriick etc. Hebben gantz en gheheel  
verboden ende geinterdiceert/ verbiedē ende interdiceren  
by desen alle comūnicatie/ traffick/ en Coopmans-handel  
met de voirn. van Hollant/ Zeelant/ ende alle henne ad-  
herenten t' sy onse ondersaten/ oft andere / Ter tijt/ ende  
wylē toe dat sy met zijne Maeyt. Oft ons henne Souuer-  
ayne Vrouwē / en naturelycke Princesse gereconcilieert/  
ende bereenicht sullen wesen / ghelijck sy nae alle Godde-  
lijcke/ en weerlijcke Rechtē schuldich ende gehouden zijn  
te doen.

Verbiedende daeromme allen / ende eenen pegelijcken  
aen hen eenich gelt / Coopmanschappen/ oft eenighe an-  
dere dinghen hoe danich die souden mogen zijn te zeynden/  
bueren/ oft trans-porterē ter Zee/ doer de zoete waterē/  
oft te Lande directelijck/ oft indirectelijck/ noch oick buyt  
de Landen gheweken van onse voirn. ghehoorsaemheyt  
herwaert-ouer aen te bringen eenighe waren Coopman-  
schappen oft andere dinghen ghewassen / oft commende/  
ende passerēde door de selue Landen/ op Pene van te ver-  
bueren de voirsz. waren ende Coopmanschappen/ en van  
extraordinaerlijcken gestraft te worden naede gelegen-  
heyt bande saecke/ ende onghehoorsaemheyt. Wederroe-  
pende van nu aff alle Vermiffien/ gratiē / ende Licencien  
die

die wy oft onse Stadt-houders generacis hebbē verleēt/  
 ende gheaccordeert/ Gheltick wy insgelijck wederroepen  
 alle pal-poerten: Ende om de selue redenen ende oirsaec-  
 ken doen wy oock te niēte/ ende casseren alle de Saulue-  
 garden/ en Permissiē die wy vergunt ende Geottroyeert  
 hebben om te moghen Wiffchen/ ende Pauigueren/ aen  
 wyen dattet sy/ Ende aengaende de Pal-poerten booz de  
 gaende/ ende commende Personen wy wederroepen die  
 oock/ Dan laeten hen toe ende permitteren dat een yeges-  
 lijk sal mogen wederomme keeren nae zijne Residentie/  
 ende woen Plaetse binnen den termijn van een Maent  
 t'zedert den dach vande Publicatie van desen/ Sonder  
 nochtans dat wy onse Onderlaeten willen sluyten buyt  
 onse gratie ende genade/ noch hen benemē den wech van  
 Reconciliatie/ ende gratie/ telcker reyse als zy t' selfde aen  
 ons sullen versoeken/ doende hen tot dien eynde de selfs-  
 de presentatien die hen hier voormaels ghedaen sijn ghes-  
 weest ende die redelijck beuondē sullen wordē/ Twelck  
 wy willen openbaer te wesen niet alleenlijck aen onse  
 boirē. onderlaeten/ ghehoirsaeme/ ende ongehoirsaeme/  
 maer oock aen alle de Weerelt/ Ende op dat van dese  
 onse tegenwoirdige Ordinantie/ Interdictie/ en verboe  
 niemandt ont-wetenschap en zoude moghen pretende-  
 ren: Ontbieden ende beuelen wy v/ dat ghy terstont/  
 Ende sonder vertreeck de selue doet kundighen buyt-  
 roepen/ ende Publiceren allomme binnen de Steden en-  
 de plaetsen van onsen Lande ende Hertoch-domme van  
 Brabant/ ende van Quert naeze daermen ghewoonlijck  
 is buytroyinghen ende Publicatien te doene/ Ende tot  
 onderhoudenisse ende obseruatie van diere procedeert en  
 doet procederen teghen de ouertreders/ ende onghehoir-  
 saeme by executie vande penen bouen verhaelt/ zonder  
 enighe gunste/ dissimulatie/ oft berdzach/ des te doen

8  
met dieſſer aencleefſt gheuen wy v : volcommen macht/  
auctoziteyt / ende zunderling beuel / Ontbieden ende  
beuelen allen ende eenen pghelijcken dat zy v tzelſſede  
doende ernſtelijck verſtaen ende obedieren. VVANT  
ONS ALZOE GHELIEFT.

Ghegheuen in onſer Stadt van Ant-werpen/ onder  
onſen Contre-ſegel Hierop Gedruckt in Blaccaete/  
Den neghenſten dach van Februario / Duyſent / Vyff-  
hondert / Regenentnegentich.

By haere hoocheyt  
In haren Rade.

*Onderteeckent,  
Verrycken.*